

**„Vielleicht sind wir faul geworden, weil es nicht mehr nötig ist zu kämpfen. Jetzt darfst du Slowenisch reden und es ist nicht mehr notwendig für die Rechte zu streiten, die slowenische Sprache verschwindet aber trotzdem.“**

Sommergespräch über die Zweisprachigkeit

**„Wir Slowenen werden gleich einschlafen“**

(aus Novice, Klagenfurt, Nr.33, S.9; 23. 8. 2024; Auszugsweise Übersetzung; A.d.Ü.)

(Die Journalistin N. V. Kurasch führte in Ebriach ein Gespräch mit Frau Zalika Smrtnik, die sich über die slowenischen Volksvertreter kein Blatt vor den Mund nahm. A.d.Ü.)

- *„Ich habe mich bemüht, allen sieben Kindern das Bewusstsein und den Glauben ins Herz einzupflanzen. Für die slowenische Identität muss alles leben, von der Kultur und Politik bis zum Sport, in unserem Leben ist aber auch der Glaube wichtig. Unsere Familiensprache ist Slowenisch.“*
- *„Unabhängig davon, mit wem ich spreche, empfehle ich jedem, die Kinder in das Slowenische Gymnasium zu geben, aber auch nur für vier Jahre, dass sie gut lesen und schreiben lernen, aber auch dass sie ein wenig besser in der slowenischen Sprache reden lernen. Von der Mittelschule in unserer Gemeinde können wir das nicht erwarten. Wer von zu Hause nicht Slowenisch kann, wird in der Schule die Sprache nicht erlernen.“*
- *„Ganz einfach: Es fehlt das nationale Bewusstsein der Lehrerinnen und Lehrer. (Ähnlich ist es lt. Smrtnik auch in den Vereinen, im Sport, in der Kirche,... A.d.Ü.)“*
- *„Vielleicht sind wir faul geworden, weil es nicht mehr nötig ist zu kämpfen. Jetzt darfst du Slowenisch reden und es ist nicht mehr notwendig für die Rechte zu streiten, die slowenische Sprache verschwindet aber trotzdem... Es fehlt das nationale Bewusstsein und die Verbissenheit.....“*
- *„Weil es den Menschen nicht wert erscheint, die slowenische Sprache weiterzugeben, erziehen sie die Kinder nicht im Bewusstsein, was die Muttersprache bedeutet und dass es notwendig ist, sie weiterzugeben.“*
- *„Ich sage klar, dass ich gerne hätte, dass sich etwas verschiebt: Unsere drei Organisationen ZSO, NSKS und SKS müssten sich vereinigen, danach müssten sie aber anfangen sich zu bewegen, bewegen. Arbeitet doch niemand, alles schläft nur. Auch die EL müsste mehr kämpfen. Wenn etwas passiert, nutzen sie das nicht aus, weil sie nicht aktiv sind. Solche Vertreter brauchen wir nicht.... Wenn es so weitergeht, werden wir gleich einschlafen.“*
- *“Zweisprachigkeit muss man leben.“*

